

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
335-2-15

1986

AMENDEMENT 3
AMENDMENT 3

1992-01

Amendement 3

**Sécurité des appareils électrodomestiques
et analogues**

Deuxième partie:

Règles particulières pour les appareils
de chauffage des liquides

Amendment 3

**Safety of household and similar electrical
appliances**

Part 2:

Particular requirements for appliances
for heating liquids

© CEI 1992 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PRÉFACE

Le présent amendement a été établi par le Comité d'Etudes n° 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

DIS	Rapport de vote
61(BC)664	61(BC)737

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 16

11 Echauffements

11.7 Remplacer le premier alinéa par:

Pour les bouilloires comportant un limiteur de température, le limiteur de température est réenclenché 1 min après qu'il a fonctionné ou dès que possible après. La bouilloire est déconnectée de l'alimentation après que le limiteur de température a fonctionné pour la seconde fois.

Pour les bouilloires comportant un thermostat, l'essai est terminé 15 min après que l'eau a atteint la température de 95 °C.

Pour les autres bouilloires l'essai est terminé 5 min après que l'eau a atteint la température de 95 °C.

Dans le deuxième alinéa, supprimer «Les bouilloires ayant une puissance nominale ne dépassant pas 1 kW».

Page 32 (voir également la Modification n° 1)

22 Construction

22.105 Remplacer par:

Les appareils de cuisson sous pression doivent comporter un dispositif limiteur de pression sensible à la température ou à la pression, sans réenclenchement automatique.

La vérification est effectuée par examen.

PREFACE

This amendment has been prepared by IEC Technical Committee No. 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

DIS	Report on Voting
61(CO)664	61(CO)737

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Report indicated in the above table.

Page 17

11 Heating

11.7 Replace the first paragraph by:

For kettles incorporating a temperature limiter, the temperature limiter is reset 1 min after it has operated or as soon as possible afterwards. The kettle is disconnected from the supply after the temperature limiter has operated for the second time.

For kettles incorporating a thermostat, the test is ended 15 min after the water has attained a temperature of 95 °C.

For other kettles the test is ended 5 min after the water has attained a temperature of 95 °C.

In the second paragraph, delete "kettles having a rated input not exceeding 1 kW".

Page 33 (see also Amendment No. 1)

22 Construction

22.105 Replace by:

Pressure cookers shall incorporate a non-self-resetting pressure or temperature responsive pressure relief device.

Compliance is checked by inspection.